



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八七年十一月十三日

星期五

## 目錄

頁

去年外商躡躍投資港工乘	一
「保潔運動」：周舉行的	三
「首屆區節」：周舉行的	四
「大仙部」：周舉行的	四
「防火展覽會」：周舉行的	五
「一西德銀行獲發牌在港仔舉行」	五
「撲滅罪案」：周舉行的	六
「銅鑼灣及特快專線再增八個市鎮」	六
「奇菲律賓長跑周」：再增八個市鎮	七
「觀塘區特快專線再增八個市鎮」	八
「灣仔海傍道行人橋訂工程」	八
「鏡投工程可申請預先檢定投標資格」	九
「香港仔碼頭交通措施：細運會」	十一
「油蔴地舉行封閉：細運會」	十一
「沙田行車綫封閉：細運會」	十一
「離島節周展閉：長州舉行音樂會」	十二
「居民福利會地位重要：舉行音樂會」	十二
「中西區議會花車宣傳運動」	十三
「家安區運動周：舉行展覽」	十四
「紅馬頭角暫時交通措施：展覽」	十四
「市民期望政府對代議政制作出決定」	附一

## 去年外商踴躍投資港工業

工業署署長楊啓彥表示，一九八六年外國廠商在香港從事工業投資十分踴躍。

楊氏在工業署剛出版之一「香港海外工業投資一九八七年調查報告」的前言中透露，以貶值前之累積成本計算，截至一九八六年底之投資總額為一百九十五億五千四百萬元，較一九八五年增加了百分之二十六。至於一九八六年之固定資產淨增額則為十六億零三百萬元，增加了百分之五十五。

該份調查報告刊載了工業署於今年進行的一九八六年投資情況調查結果。

工業署發言人指出，雖然調查人員已聯絡了本港所有已知的或懷疑含有外國資本的公司，調查所包括的外資機構可能仍不完全。在調查中，共有五百四十一間含外資的工廠填寫及交回問卷，但仍有三十二間公司沒有合作，其中一些可能亦含有外國資本。雖然如此，發言人認為此中之出入尚不算嚴重。

調查顯示，美國仍然是在本港作工業投資最多的國家，累積投資額達八十億五千三百萬元（佔總投資額百分之四十一點二），共有一百六十三間工廠，僱用工人三萬八千二百七十六名。

日本仍屬第二大海外投資者，投資額達四十億零九百萬元（佔百分之二十點五），投資的工廠一百三十四間，僱用工人二萬二千六百三十五名。

中國則佔第三位，投資額二十九億八千一百萬元（佔百分之十五點二），投資的工廠三十六間，僱用工人七千二百七十二人。

英國排名第四，投資額十億八千二百萬元（佔百分之五點五），投資工廠五十五間，僱用工人一萬三千四百零一人。

以固定資產之增幅計算，調查顯示海外投資增長最快的行業為電子業、非金屬礦產品業及紡織與製衣業。

在五百四十一間接受調查的公司中，二百八十八間屬外國全資公司，其餘二百五十三間則為本地與外國合作經營公司。

楊氏說：「鑑於工業署之促進投資本地工業計劃旨在鼓勵外國廠商，透過投資活動替本港引進新的及改良的產品、設計、生產程序及管理技術，該二百五十三間帶有本地資本的合資公司，提供了科技轉移的良好機會。」

調查亦顯示有八十五間公司（佔百分之十六）計劃引進新的生產程序，一百三十二間公司（佔百分之二十四）正發展不同工業的新產品，包括面接合技術組件、微型型鈕、電話鍵盤集成線路、彩色電視用半數碼集成電路、立體拍攝用照相機、手錶零件、線圈釘及紡織品加工材料。

大部份含有外資的公司均對改良產品及工序有濃厚興趣，亦同時涉及一項或多項有關的支援性活動，例如產品設計、研究及發展、品質控制、試驗及校正、以及僱員訓練。

楊氏又說：「這些投資不但提高本港製造業的能力，亦激勵本地廠家致力提高其工業水平。」

此外，調查顯示共有三百三十間公司（佔百分之六十一）已採用電腦或電腦控制之機器，並往往由有關之外國投資者提供所需的技術支援。

大多數接受調查的公司均對本港的自由港地位、偏低的稅率、國際通訊服務、銀行及財務設施，以及與世界市場的接觸，表示讚揚，認為這些都是良好投資環境的要素，值得注意的是它們對本港的支援性工業亦表示讚揚，雖然程度上不及前者。

至於本港不獲好評的地方則是在土地、廠房及人力資源方面。

大部份公司認為工業用地價格偏高，小部份則覺得尋求土地有困難。至於商業用地的價格及短缺亦同樣受到批評。

雖然不少人對人力資源作為影響本港投資環境因素一點不作褒貶，惟較多公司認為它是一個不利的因素而非有利的因素。主要的批評表示基層工人、技工及技術性職員供應不足，勞工成本普遍偏高，以及各類員工流動性太大。

雖然如此，五百零四間公司（佔百分之九十三）認為香港的投資環境良好。二百一十五間公司（佔百分之四十一）計劃進一步提高現有產品的生產，九十二間公司（佔百分之十七）計劃設一分廠或遷往較大的廠房營業。

編輯注意：

「香港海外工業投資一九八七年調查」報告書可於今日稍後在政府新聞處新聞稿箱內收取。

### 「保持香港清潔運動」 花車巡遊周日舉行

二十七輛分別來自十四個區議會及十三間私人機構的花車，將於星期日（十一月十五日）參加一項盛大的花車巡遊。

「保持香港清潔運動」花車巡遊為地區性的保持香港清潔活動揭開序幕，巡遊將以荃灣運動場為起點，中區愛丁堡廣場為終點，沿途經德士古道、葵涌道、呈祥道、高打老道、公主道、尖沙咀東部、海底隧道及告士打道。

各花車在駛離起點前，將有一系列的儀式，其中包括一項舞龍表演，由市政局議員梁定邦主持點睛儀式。區域市政局主席張人龍並會致詞，梁議員及張主席隨後檢閱車隊。

布政司霍德將在愛丁堡廣場主持一項升放汽球儀式，而霍德夫人則會頒發予最佳花車設計比賽的優勝者。

當日節目的高潮是歷一小時的電視綜合性表演，以保持香港清潔的信息為主題。所有花車將於下午二時至五時在愛丁堡廣場供市民參觀。

#### 編輯注意：

歡迎派員採訪於十一月十五日（星期日）舉行的「保持香港清潔運動」花車巡遊。採訪可分兩部份進行：

- （一）欲採訪荃灣運動場出發儀式的記者請於上午八時三十分到達會場。
- （二）欲採訪愛丁堡廣場節目的記者請於上午十一時三十分到達會場（入口設在添馬艦總部正門對面）。布政司霍德將於十一時四十五分到達。

大會將會安排車輛接載記者由荃灣運動場至中區愛丁堡廣場。請帶備長焦距鏡頭作攝影用。

新聞處職員將在場協助。

—完—



### 防火展覽會在香港仔舉行

本年度防火運動首個防火展覽會將於星期日（十五日）中午十二時至下午三時在香港仔中心舉行。

由現時開始直至一九八八年二月底，一共有八個防火展覽會，分別在港、九及新界舉行，每兩星期一次。

防火運動宣傳工作小組發言人說：「舉行這些展覽會的目的是提醒市民防止火警發生，尤其是在風高物燥的冬季，更須加倍小心防火。」

他說：「展出的資料及圖片，指導市民如何防止山火並介紹在市區內的防火措施。」

他說：「其中一個展覽項目是向市民強調遵守消防條例的重要性，以減低火警危險。」

幸觀人士可獲免費派發資料詳盡的防火單張及由廣安銀行贊助的贈品。

下次展覽會將於十一月廿九日在太古城中心舉行。

—完—

### —西德銀行獲發牌在港經營

政府發言人今日（星期五）說，一間西德銀行——裕寶銀行，經已獲發銀行牌照在本港營業。

裕寶銀行於一八三五年成立，自一九八一年起在本港設有代表辦事處。

發言人說，外國銀行不斷申請本港銀行牌照，反映出香港作為主要國際金融中心中的地位。

連同今次發出的牌照，本港共有一百五十五間持牌銀行，其中一百二十間是在本港以外地區註冊成立，今年政府共簽發六個銀行牌照。

—完—

撲滅罪行同樂日  
星期日沙田舉行

沙田居民將可於本星期日(十五日)下午舉行的「沙田區撲滅罪行同樂日」中，免費欣賞到警察樂隊和警犬的表演，以及十二個地區組織隊伍代表隊參加競技。

同樂日由沙田區撲滅罪行委員會主辦，於星期日下午一時四十五分在源禾路沙田運動場舉行。

十二隊競技隊伍將分別代表沙田區議會、鄉事委員會、體育會、文藝會、賢毅社、警民關係組，以及源禾、曾大屋、沙角、田心、城門東及車公廟分區委員會。警察風笛隊及警犬亦會在場表演，為各隊伍打氣。

保安司謝法新、沙田政務專員翁築雄、區議會主席吳燦林及沙田區總警司將出席主禮。

編輯注意：

沙田區撲滅罪行同樂日將於本星期日(十五日)下午一時四十五分在源禾路沙田運動場舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

銅鑼灣及灣仔臨時交通措施

運輸署宣布：由星期一(十一月十六日)上午十時起，港島區將實施臨時交通措施，以便進行道路工程。

銅鑼灣邊寧頓街介乎渣甸街與怡和街的一段西面路旁行車線，將劃為每日二十四小時禁止上落客貨區，為期約一星期。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

同時，灣仔雲西街介乎寶靈頓道與堅拿道西的一段，將禁止所有長度超過四點六米的車輛或組合車輛行駛，為期約三星期。

—完—

寄菲律賓特快專遞  
將再增加八個市鎮

郵政署今(星期五)日宣布，由十一月十六日(星期一)開始，寄往菲律賓的特快專遞服務網將擴展至另外八個市鎮，分別是馬里基納(Marikina)、卑那斯(Las Pinas)、蒙廷盧帕(Muntinlupa)、馬拉邦(Malabon)、納沃塔斯(Navotas)、塔吉格(Taguig)、帕特羅斯(Pateros)及巴倫蘇埃拉(Valenzuela)。

將享有特快專遞服務的菲律賓城市及市鎮如下：

城市

市鎮

卡洛奧坎(Caloocan)  
馬尼拉(Manila)  
帕賽(Pasay)  
奎松(Quezon)

卑那斯(Las Pinas)  
馬卡蒂(Makati)  
馬拉邦(Malabon)  
曼達盧永(Mandaluyong)  
馬里基納(Marikina)  
蒙廷盧帕(Muntinlupa)  
納沃塔斯(Navotas)  
帕倫納基(Paranaque)  
帕西格(Pasig)  
帕特羅斯(Pateros)  
聖胡安(San Juan)  
塔吉格(Taguig)  
巴倫蘇埃拉(Valenzuela)

在同日，寄往菲律賓的特快專遞郵件的最高重量亦由二公斤增加至十五公斤及最高體積增加至一點零五米及周長二米。

有關特快專遞郵件服務的詳情，可致電郵務聯絡主任查詢，電話：五十八四七一〇八。

—完—

### 觀塘區長跑周日舉行

觀塘區將於星期日(十五日)舉行一項環區長跑賽事，屆時將有二百多名居民參加角逐。

比賽分男、女子組進行，兩組的路線相同，由秀雅道足球場出發，經協和街、秀茂坪道、曉光街然後折回起點，全程約二千米。

大會規定男參賽者須沿線跑兩個圈，女子組則只須跑一圈便告完成賽事。

是項比賽是「觀塘體育節八七」其中一項精采項目，體育節由觀塘區議會、政務處、市政局及觀塘體育促進會有限公司聯合舉辦。



### 編輯注意：

觀塘區長跑賽將於星期日(十五日)上午九時半舉行，起步點為秀雅道足球場，歡迎派員蒞臨。

### 灣仔海傍道行人天橋修訂工程

政府現擬實施灣仔海傍道行人天橋修訂設計之工程，以配合正在興建之香港會議展覽中心。

該項工程包括興建一條筆直但間中有梯級的斜路，由海傍道行人天橋通往香港會議展覽中心西面的屋頂花園，該段斜路之原先設計是螺旋形。

行人天橋之上蓋及通道之施工詳圖亦會更改，以提供一長方形之橫截面。

有關建議工程的公告，已在今日(星期五)出版的政府憲報刊登。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、香港港灣道海港中心十三樓港島北區地政處，以及香港軒尼詩道二零一號東華大廈地下灣仔政務處，均備有上述圖則及計劃摘要，以供各界人士前往查閱。

任何人士欲反對該項工程，必須於一九八八年一月十二日前以書面向運輸司提出，地址是香港下亞厘畢道政府合署東座三樓。

承建商如有意競投兩項工程  
可先申請預先檢定投標資格

當局現邀請承建商申請加入預先檢定投標資格的名冊，以便競投將柴灣垃圾混合處理廠改為廢物轉運站，及為沙田污水廠供應和安裝吸音圍欄的工程。

柴灣垃圾混合處理廠的改裝工程，將由機電工程署負責監督，工程包括設計、供應、安裝及測試兩座廢物壓縮機、貨櫃式廢物箱、運輸帶和有關的電器、機械和土木工程。

承辦商亦需要拆除和改裝部份現有的設備，以便安裝新設施。

有關詳情已刊登於今日（星期五）出版的政府憲報。

工程的規格簡介及圖則，可向香港加路連山道九十八號機電工程署九樓合約組索取。

建議書必須於十二月十一日正午前遞交。

至於沙田污水廠供應和安裝吸音圍欄的工程，則由沃森霍克斯利亞洲顧問工程代表拓展署負責監督。

工程包括設計、供應和安裝兩套可拆除式吸音圍欄和附屬的電力和機械設備，用以隔離污水處理廠電力站內發電機和空氣壓縮機所發出的噪音。

預先檢定資格的申請文件可向沃森霍克斯利亞洲顧問工程師索取，地址為九龍登打士街柏裕商業大廈一五一六室。

填妥的文件須於十一月二十七日中午前交回。

當局將於明年初招標承投上述兩項工程。

—完—

### 香港仔臨時交通措施

運輸署宣布：由星期一（十一月十六日）上午十時起，香港仔將實施多項臨時交通措施，以便進行洛陽街重建工程，為期約三個月。

長度超過七米的車輛將禁止從洛陽街右轉入東勝道，這些車輛亦不准從香港仔大道左轉入洛陽街。

成都道與洛陽街交界以北的一段二十三米長成都道，將劃為每日上午七時至下午七時禁區。

同時，下列各段道路亦劃為每日二十四小時禁區：

\* 洛陽街與東勝道交界以東的一段二十五米長洛陽街；

\* 東勝道與洛陽街交界以南的一段五米長東勝道；及

\* 介乎湖北街及湖南街的成都道。

除專利巴士外，所有車輛不准在某區內上落客貨。

此外，下列中巴巴士路線將會改道：

\* 第七十、七十四、七十二、九十八及一〇七號線將改經香港仔大道及成都道；

\* 第七號線則改行香港仔水塘道及香港仔大道。現位於洛陽街的巴士站將遷往香港仔大道；及

\* 第七十七號線將改行成都道、湖南街、東勝道及香港仔大道，該路線現時在香港仔巴士總站的巴士終站遷往成都道。

東勝道的公共小巴站亦會向南遷移三米。

—完—



離島節周日展開  
長洲舉行音樂會

首屆離島節將於星期日（十一月十五日）展開，節目有三十多項文娛康樂及體育活動。

離島節開幕禮暨「樂在深秋」音樂會將於下午二時在長洲北帝廣場舉行，該音樂會由離島節籌備委員會與香港電台合辦。

行政立法兩局議員譚惠珠女士將應邀為開幕禮主禮嘉賓。

其他主持剪綵嘉賓包括區議會主席林偉強、離島政務專員吳恩頌、離島節籌備委員會主席李惠芳，以及區節榮譽會長和副會長。

「樂在深秋」音樂會將由香港電台第一台現場作直播，演出歌星包括蔡楓華、杜德偉、周啓生、劉美君、呂珊及林敏聰。

離島節開幕禮暨「樂在深秋」音樂會歡迎島民及區外人士參加，免費入場。

編輯注意：

離島節開幕禮暨「樂在深秋」音樂會將於星期日（十一月十五日）下午二時在長洲北帝廣場舉行，歡迎派員訪攝。

接載新聞界專船「天后」號將於上午十時由九龍公眾碼頭開往長洲，新聞主任譚嘉恩將在場協助。

—完—

居民福利會地位重要

北區政務主任苗力知今日（星期五）說，完善的居民福利會為地區發展奠定穩固基礎，促進社區團結。

苗力知在沙頭角萊洞居民福利會委員就職典禮上致辭時說，隨著北區的迅速發展，社區建設的概念日益受重視，而這一個穩固的基礎更顯得重要。

苗力知表示，這些社團在未來將會面對更大的挑戰，並有更多機會參與較大規模的活動。

他說，其中一項活動就是在十二月二十三日至二十七日舉行的北區第一屆花魚展覽。

他說，這類展覽在香港尚屬首次舉行，並將由衛奕信爵士夫人主持開幕儀式。苗力知並贊揚該會在過去九年來積極參與政府運動，如撲滅罪行及敬老活動等，並祝賀該會在村內成立防火隊，使居民能安居樂業。

——完——

#### 中西區區議會花車 宣傳清潔香港運動

中西區區議會將派出一輛耗資三萬元裝飾，色彩繽紛的花車，參加星期日（十一月十五日）上午舉行的「保持香港清潔」運動花車大巡行，並在下午繼續巡遊區內各處，向居民宣傳保持環境清潔的重要。

多位區議員將乘坐該花車，於下午二時半開始由皇后大道中、皇后大道西及卑路乍街，前往終點聖尼地城士美菲臨時公園。

花車並會在上環中環山心及西環刺美中心，稍作停留，區議員將下車向市民派發印有投訴垃圾黑點之宣傳標貼。

在花車巡遊前，區議會更安排二百多名少年警訊會員，於下午二時在遮打花園，進行清理垃圾運動，鼓勵市民保持公共地方整潔，然後在下午三時三十分再安排一百多名少年警訊會員在士美菲臨時公園進行同類清潔活動。

活動完畢後，區議會更安排士美菲公園舉行流行音樂會，由「某區」及「楓葉組」樂隊表演，為市民提供免費娛樂。

#### 編輯注意：

歡迎派員拍攝中西區區議會於星期日（十一月十五日）下午二時及三時半分別在遮打花園及士美菲臨時公園舉行之各項「保持香港清潔」宣傳活動。

——完——十三

## 家居安全運動

### 周日舉行展覽

#### 呼籲市民關注

家居安全宣傳委員會將於星期日（十一月十五日）上午十時至下午六時在屯門友愛邨平台商場舉行家居安全展覽會，歡迎市民參觀。

市民並可向工作人員索取免費的「平安是福」小冊子，細閱各種家居安全守則

委員會自十月起已先後到過六個公共屋邨舉辦同類型展覽，提高市民對家居安全的關注。

由於大多數意外都是疏忽或缺乏認識所致，委員會將加強宣傳活動，務使市民加倍重視家居安全。

委員會已推出了多套有不同主題的電視宣傳短片，如小心看管幼童、照顧老人、如何安全地使用氣體爐具、電器用品等。各套短片都提醒市民，只要做妥適當的預防措施，便可減少家居意外。

在未來兩個月，委員會將製作一套家居安全幻燈片及有關老人的錄影帶，供各機構及社團借用，使家居安全的訊息更廣泛地傳送到每一角落。

—完—

## 紅磡馬頭角暫時交通措施

運輸署宣布：為方便進行馬頭圍道天橋工程，由星期一（十一月十六日）至星期五（十一月二十日），晚上十一時至翌晨六時，佛光街東行介乎和衷街與馬頭圍道之間一段將禁止車輛行駛。

在上述封路期間，沿佛光街東行前往馬頭圍道之車輛及九巴第四十一及四十五號線，將須改經和衷街、漆咸道北、蕪湖街及馬頭圍道。

九巴第七B及第八號線在分別前往紅磡碼頭與尖沙咀途中，將須改經和衷街、漆咸道北、蕪湖街、船澳街、實其利街，然後駛入明安街。

另外，由星期一上午十時起，馬頭角旭日街門牌一號背面之小巷將予封閉，為期約一星期，以便進行溝道工程。

港督稱市民期望政府  
對代議政制作出決定

港督衛奕信爵士今日（星期四）說，香港市民希望政府繼續努力，在考慮民匯處報告書就代議政制進一步發展所收集的一切證據後，作出決定。

港督在巡視離島區後對記者說：「你們都知道，報告書載有許多證據，表明了社會人士的意見。」

「我相信香港社會——尤其是這個區域——現正等待政府作出決定。」

記者要求港督評論昨日立法局的辯論，衛爵士說，市民都明白，並且期望政府在受到批評時，必須作出答辯。

他又說，大眾所希望看見的，是社會各界能夠合作。

「這是我今午巡視離島區時人們對我說的。」

被問及布政司霍德昨日在立法局的演詞，是否會阻止市民發表意見，衛爵士說他還未見過能阻止香港人發言的事。

被要求對霍氏關於公務員的表現的一番說話作評論時，港督說他非常賞識並尊重政府官員——高級官員、中級官員和低級官員——所做的工作。

他續稱：「如果你像我今日和以前一樣到各區巡視，而你們大家都曾這樣做，你就會見到政府正在做的工作是何等的多。」

「你可以從興建中的建築物和為市民興建的設施中，實際看到這點。」

「你也可以從政府、區議會和各個社區領袖之間的合作，感受到這點。」

「所以我對政府行政人員所做的一切，和他們所完成的事，都非常尊重。」

有關他今日巡視離島區，衛爵士說，離島區在房屋發展方面有很大的需要。

他說，政府已開始在大澳和長洲發展，並有計劃在梅窩和坪洲進一步興建鄉村公共屋邨。

他補充說：「這顯然是一個很大的需要，而我們需要在這方面作很大的努力，以改善這地區居民的生活水準。」